

одноместный или двухместный номер (taxt — кровать)?		
Иван: Одноместный.	Yek taxte.	یک تخته.
Администратор: На сколько ночей?	Barāye čand šab?	برای چند شب؟
Иван: На одну.	Yek šab.	یک شب.
Администратор: Возьмите, пожалуйста, ключи от Вашего номера.	Xāheš mikonam kelid-e otāq-e xod-rā begirid.	خواهش می‌کنم کلید اتاق خود را بگیرید.
Иван: У Вас имеется расписание движения теплохода до Астрахани (rāndan — водить, управлять /например, машиной/)?	Šomā barnāme-ye keštirāni-ye Anzali-Āstrāxān-rā dārid?	شما برنامه کشتی‌رانی انزلی — استراخان را دارید؟
Администратор: Теплоход отплывает («в путь отправляется») завтра в 9-00 (oftādan — падать).	Kešti fardā noh-e bāmdād rāh mioftad.	کشتی فردا نه بامداد راه می‌افتد.
Иван: Разбудите меня (bidār — бодрствующий), пожалуйста, в 6-00.	Xāheš mikonam, šeš-e bāmdād marā bidār konid.	خواهش می‌کنم، شش بامداد مرا بیدار کنید.

Иван на городском рынке.	Ivān dar bāzār-e šahr.	ایوان در بازار شهر.
Продавец фруктов: Подходите! Яблоки, мандарины, гранаты, чернослив (ālu — слива).	Mive-foruš: Befarmāid, sib, nārengi, anār, ālu-siāh.	میوه‌فروش: بفرمایید! سیب، نارنگی، انار، آلو سیاه.
Продавец рыбы:	Māhi-foruš: Māhi-ye	ماهی فروش: ماهی تازه!